

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA:

Un mes	1'25 pesetas
Tres meses	3'50
Seis meses	6'75
Doce meses	12'50

ULTRAMAR.

Seis meses	16 pesetas
Doce meses	25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA:

Tres meses	4 pesetas
Seis meses	7'50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO:

Tres meses	11'75 pesetas
Seis meses	23

PAGO ADELANTADO

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, baja y calle de San Gregorio, 25.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Teléfono número 7.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

Pamplona 6 de Febrero de 1896.

NUESTROS AGRICULTORES.

II.

No ya los grandes señores que ostentan títulos nobiliarios, ó desempeñan altos puestos, ó por su riqueza, ó talento ó por cualesquiera otras más ó menos poderosas razones brillan en la aristocracia, sino que también la infinita chusma de altos y bajos empleados y generalmente todo el que puede servir sin manchar con tierra las manos, pasan de largo de nuestros labradores, rehuyen su trato, cual si fueran apesadados, tienen á desdoro estrechar sus callosas manos y mirar agrabadamente aquellos rostros curtidos, rugosos y demacrados por los rigores de todos las inclemencias; diríase que ven en los labradores á unos seres de otra especie inferior, ó cuando menos pertenecientes á una raza indigna de asociarse á los intereses y fines á que se creen ellos destinados.

El labrador, sacando sudoroso de las entrañas de la tierra los artículos de primera necesidad, los elementos absolutamente indispensables para la vida, hácese digno de alabanza, bendición y gratitud ante las otras clases sociales; rindiendo pleito homenaje á la Divinidad, con corazón puro, lleno de sencillez y buena fé, ora en el templo, ora en medio de los campos cuando la campana que le llama á la oración le encuentra allí, y besando siempre agradecido la benéfica mano de la Providencia que cubre sus campos de sazónada mies y corona sus árboles de sabrosa fruta, y llueve por doquiera torrentes de riqueza, de munificencia y bondad, el labrador respira entusiasmo, admiración y particular simpatía; y cuando le vemos formar el gran núcleo del pueblo creyente, el objeto de la solicitud material de la Iglesia, aludido favorablemente por Jesucristo repetidas veces, incluso en el Sermón de la Montaña, en las Bienaventuranzas, y cuando se considera que del pueblo fueron los Apóstoles, del pueblo la mayor parte de los que siguieron á Jesucristo... entonces el labrador y en general todos las hijos del pueblo, todas las víctimas del trabajo no pueden menos de inspirarnos sentimientos de amor y religioso respeto.

Ajado continuamente de la vida mundana de la viciada atmósfera que allí se respira, el labrador de muchas aldeas sólo es infeliz por la opresión en que vive y á la que le lanzó la desacertada gestión de la cosa pública que tiempo há padecemos.

¡Quiera el Cielo conceder á nuestros agricultores días más venturosos!

PEDRO DIAZ MUÑOZ.

Otra vez los pesimismos.

A algunos periódicos madrileños vienen tan pesimistas, que sólo les falta orlar de luto el número, para que la situación parezca más tétrica.

Y ¿cuál es la causa de esta negrura de presentiamentos? Pues, sencillamente; que al desembarcar en Coruña Martínez Campos ha dado á entender que lo de Cuba está muy malo, y que quizás tenga que volver á la isla en Noviembre próximo para arreglar aquel desaguisado.

Que los negocios de la Gran Antilla marchan mal ya lo sabíamos; ¿pero han empeorado acaso después de la salida de Martínez Campos de la Habana? Los hechos nos demuestran que no es así. El día en que el General en jefe del ejército de Cuba dejó el mando en manos de Marin se hallaba la Habana aislada del resto del territorio cubano, porque las comunicaciones estaban interrumpidas, y las partidas insurrectas paseaban á las mismas puertas de la capital de la isla.

De entonces acá ha variado bastante la fisonomía de los sucesos y el espíritu público, en Cuba y en España, se ha reanimado notablemente. Las líneas férreas inmediatas á la Habana están expeditas y los trenes circulan bajo la salvaguarda de las fuerzas del ejército. Los insurrectos en vez de andar boyantes y animosos caminan errantes y perseguidos. En medio mes se ha aclarado mucho el horizonte, antes negro, de la campaña.

Se explica que el general Martínez Campos venga cargado de pesimismos y todo lo vea al través del prisma de su desgraciada fortuna. Respetable es su opinión; pero, en la ocasión presente no se halla su ánimo con la debida libertad, con la necesaria independencia para juz-

gar de las cosas y de los hombres de Cuba. Una vez pasada la impresión penosa bajo la cual ha hecho su viaje el general Martínez Campos, no dudamos que será valiosísimo su concurso, que serán apreciados sus consejos.

Mas hasta entonces, debe el general permanecer en su casa, dedicado al descanso y á las dulzuras del hogar.

EL GIGANTON

Como testimonio de recuerdo á nuestro amigo y colaborador, el extinto literato D. José de Castro y Serrano—q. a. g. h.—reproducimos un artículo que sobre las fiestas de San Fermín publicamos el año 1893, y que es una hermosa obra nacida al calor que las impresiones de nuestras fiestas causaron en el castizo escritor y académico.

«Quien no ha estado en San Fermín en Pamplona no sabe lo que es divertirse. Todo el mundo se ha divertido antes ó espera divertirse después; pero nadie se está divirtiendo ahora. Los viajes, que son uno de los mayores gozos de la época presente, se verifican entre el calor del polvo ó humedad y frío, cansancio del cuerpo, impaciencia del espíritu y mil pequeñas contrariedades que alejan el placer cuando no atraen el aburrimiento. La mesa, que es una de las delicias humanas, lleva aparejados, con la ingestión la indigestión, con el vino el mareo, con los manjares caprichosos las rebeldeas de la costumbre, y por final de un banquete suele adquirirse el empucho, el insomnio y la pesadilla. Hasta en lides de amor son mas numerosas las amarguras del momento que las felicidades del porvenir; todo lo cual justifica la locura de aquel que perdió la razón pensando en que hay ayer y hay mañana, pero que no hay hoy.

Pues bueno; esta regla se rompe para los pamploneses durante cuatro días de cada año—Desde el 6 de Julio, víspera del Santo Patrono, hasta la madrugada del 11 en que desfallecidos caen en su reposo ordinario, los habitantes de la bella capital de Navarra, sin distinción de clases ni categorías, se olvidan del ayer y del mañana para vivir en hoy. Los hombres formales abandonan sus negocios aplazándolos para después; las mujeres distinguidas, que han renovado su guardarropa, preparan trajes y presas; las del pueblo dan las últimas puntadas á sus vestidos alegres; los muchachos rompen las huchas donde guardaban su tesoro de cobre; los jornaleros se despiden de la obra; los criados piden licencia que no hay mas remedio que darles; todo el mundo se viste de limpio y adorna su cara de sonrisas, como si se hallara en posesión de la felicidad.

Pero ¿quó sucede lo mismo en todas partes? De ninguna manera. En todas partes, si la fiesta es democrática, las personas de rangos se retraen de asistir ó la miran de lejos, y si es aristocrática el pueblo es quien se manifiesta indiferente ó, á lo más, curioso. En Pamplona, no; en Pamplona el prócer y el menestral, la dama y la mujer se confunden en el común regocijo y forman en el coro de la universal alegría. Las señoras no bailan en la calle pero se hallan reventadas con los bailarines: los caballeros no se empujan la bota ante el público, pero se echan sus tragos en las aceras de los cafés. Es una semana en que se suspenden las garantías sociales.

Veamos la distribución del tiempo. Hay que levantarse á media noche para presenciar la entrada de los toros por la población. El circo taurino de Pamplona está tocando al campo, como en la mayor parte de las ciudades, pero de fecha antigua el encierro da una vuelta por el centro de la capital. Un corregidor que quiso abolir esta costumbre, por poco es víctima de su temeraria orden. Poblados, pues, balcones y ventanas de bullicioso concurso, los portales de valientes y el espacio de vocinglera chiquillería paean los cabestros que censorean, los toros que mugen, los mayores que gritan blandiendo sus cachiporras, y una turba de aldeanos ansiosos por por llegar á la plaza, de pie ó de cabeza, confundidos con las reses menos bravas quizás que bravos ellos.

Este primer lance sirve para abrir ganas al chocolate, que en Navarra se toma con profusión de aderezados, mas parecidos á almuerzo que á desayuno. Pero eso del comer merece renglón aparte y hemos de dedicárselo.

Por la mañana de siete á ocho, el desayuno, no liso, sino con dibujos intercalados en el texto; á las diez la ley, que es una friolera, un huevo frito, una magra y cualquier cosa; á las dos gran comida, que se compone por lo menos de sopa, dos cocidos, tres ó cuatro principios, ensalada, dulces y postres; por la tarde, merienda; refresco al anochecer; y por la noche, de nueve á diez, una cena semejante á la comida, es decir formal. Dicese que los alimentos son flojos, y, en efecto, buena vaca, ricas truchas, lechón y cordeiro asados; excelentes embutidos de puro lomo; pollos y pavos; pasteles y empanadas; sabrosos quesos; natillas y huevos moles; frutas brotaudo miel, todo flojo y sencillito; todo de una frugalidad abrumadora. Si no fuera por el vino que beben, ¿qué sería de los navarros?—Por eso emigró de allí el Caballero Particular, que era de Pamplona.

Cuando se ha concluido el desayuno, y antes de la ley, hay que ir á ver los gigantes. Cabezudos y gigantones son en Pamplona una institución; preceden al Ayuntamiento vestido de etiqueta; acompañan al Cabildo, que lleva capas fluviales; rodean á San Fermín, adornado de riquísimas galas; y con su imponente apostura, clásico danzar y corteses saludos, á la concurrencia, provocan el regocijo de los chiquitines; la satisfacción íntima de los jóvenes y el dulce recuerdo de la niñez en los ancianos.

El que no ha corrido delante de los cabezudos desafiando y rehuyendo sus vejigazos con la vara diabólica, ni se divertió nunca en la procesion, ni tiene nada que guardar para envidia de los años en la senectud. Gigantones y cabezudos constituyen la parte regocijada de la fiesta; ¿serán el Don Quijote y el Sancho Panza de la liturgia?

Mientras pasa la procesion se toma la ley y enseguida se corre al concierto del Teatro, que da principio á las once y media. Allí luchan sus disposiciones musicales los hijos de Navarra; el pueblo en su Orfeón; el insigne artista Sarasate en su violín mágico y así divino, del

qual ha podido decirse que los S Sabiertos en su tapa ó adivinaron á Sara Sato ó son el monograma de su Santidad.

También lucen allí sus gracias peregrinas las hijas de Pamplona con sus trajecillos ligeros y sus tocados encantadores: conjunto de elegante sencillez y belleza femenil que ciertamente no sobrepujan las de otras ciudades más ricas y más populosas de España. Ellas en cuanto termine el concierto, volarán á la calle de la Estafeta, donde les guardan sillas sus criados, para formar una tribuna originalísima, solo comparable, aunque más noble, al antiguo paseo de la calle de Carretas de Madrid en el día del Corpus.

Dan las dos y á comer; á las cuatro en punto á los toros; á las siete en punto al paseo de la Taconera; á las nueve en punto á los fuegos de la Plaza del Castillo; á las diez en punto á cenar; á las once en punto al baile, y así un día y otro, durante cuatro, sin solución de continuidad, sin reposo ni fatiga visibles.

Mientras tanto, el pueblo, á quien dedican música en plazas y paseos, ya de tamboriles y pifanos, ya de bandas y orquestas, rompen en baile, en comida, bebida y coplas, sin descansos tambien, sin juicio casi siempre, sin atropellos ni faltas graves casi nunca. Se han triplicado, ó quizá más los derechos de consumo para el Municipio durante la semana, y están en huelga los alguaciles, que prenden y los carceleros, que encierran. El que no ha estado por San Fermín en Pamplona, no sabe lo que es divertirse.

Uno de esos días se presentó al alcalde de la ciudad cierto señor, con apariencia distinguida, pretendiendo bailar uno de los gigantes. El alcalde le hubiese creído loco, á no ver en su figura y modo de producirse, los caracteres de una completa razón. Era sito y fornido; representaba avanzada edad, aunque aparecía en el pleno uso de sus fuerzas; y por sus gafas de oro, la cadena ostentosa de su reloj y los brillantes que en el pecho llevaba, podía tenerse por americano. Dijo, naturalmente, que para bailar el gigantón era preciso, ante todo, saber hacerlo: que era tarea muy ruda y propia solo de contadas naturalezas ágiles y fuertes; por último, que ya estaban en sus puestos los contratados para aquel servicio.

El caballero insistió, respondiendo que si él se comprometía á desempeñar bien el encargo; que por si flaqueaba, podía ir cerca de su figura el mozo á quien tocaba bailar; y, finalmente, que él desde luego triplicaría el jornal del hombre á quien sustituyera. Fueron tantas las súplicas del buen señor, que el alcalde no pudo menos de condescender con su capricho. Despojóse de las ropas y alhajas que traía, y se metió dentro del gigantón.

Nunca había bailado en Pamplona gigante igual. ¡Con qué garbo daba las vueltas y ejecutaba las mudanzas! ¡Cómo movía los brazos! ¡Con qué dignidad saltaba á las señoras de los balcones! ¡Qué resistencia! ¡Qué bríos! Fué el héroe de la procesion y objeto de las aclamaciones públicas.

Cuando volvió el Ayuntamiento, toda la Municipalidad estaba reunida, ganosos los concejales de conocer aquella especie de misterio.

—Señores—les dijo—yo soy de Pamplona, y hace treinta años que á mi oficio de tonelero unia el bailar los gigantes por San Fermín. Estaba enamorado de una muchacha llamada María Josefa, que, si yo era un mozo de cierto prestigio en el país, ella era la más hermosa y requerida de la comarca. Una noche se incendió el caserío de la huerta en que habitaba con sus padres y pereció como ellos, sin que yo estuviese allí para dar mi vida por la suya. Creí volverme loco, y huyendo del lugar de tan terrible catástrofe, senté plaza para Cuba.

Después de soldado trabajé en todo y tuve alguna suerte; ¿qué contar las vicisitudes de mi existencia en tan largo espacio de tiempo? Me educó, me hizo rico, sin olvidar mi patria ni las ilusiones de mi juventud, y decidí morir donde habla nacido, al lado de María Josefa. Pero un hombre á quien la fortuna cambia como á mi me cambió, no vuelve á ser fácilmente lo que antes. Necesito (me dije) hacer un esfuerzo sobrehumano que restituya mi personalidad. Llegaré á Pamplona la Víspera de San Fermín; rogaré al alcalde de lo que le he rogado, y dentro de aquel armatoste de malicias infantiles, quizá encuentre la regeneración que busco. Salgo de él y la encuentro. Ahí está esa limosa para los pobres. Adios.

Tales fueron las únicas palabras que el desconocido se ofreció á pronunciar.

El propio alcalde que las refiere dice que en un pueblo de la ribera, humilde antes, se ha construido una Parroquia, un hospital, escuelas para ambos sexos, todo asegurado con recursos permanentes y que en el camposanto del lugar hay un hermoso mausoleo de mármol en que se lee:

«A María Josefa y los suyos.»

Cuando se pregunta quién ha hecho aquello, contestan los aldeanos que el Giganton.

JOSÉ DE CASTRO Y SERRANO.

La beligerancia y los senadores yankees

El corresponsal de The Times en Washington ha comunicado á este periódico el texto de las resoluciones propuestas por la comision de relaciones exteriores del Senado en el dictamen acerca de las proposiciones sobre reconocimiento de beligerancia en favor de los rebeldes cubanos. A continuación transcribimos ese texto:

«El Senado, con el concurso de la Cámara de representantes, declara que la deplorable guerra actual de Cuba ha alcanzado unas proporciones que afectan á todas las naciones civilizadas, hasta tal punto, que en el desgraciado caso de prolongarse más tiempo, será necesario que se haga respetando aquellos principios y leyes de la guerra reconocidas como obligatorias por todos los pueblos cultos cuando se ven empeñados en abiertas hostilidades, á saber: el trato de los prisioneros de ambos ejércitos con el debido respeto, conciertos para el canje de prisioneros y otros fines militares, treguas, banderas de parlamento, precauciones para los hospitales y provisiones farmacéuticas para los enfermos y heridos de ambos ejércitos.

«Se acuerda además que esta expresión de las aspiraciones del Congreso será enviada al presidente; y si éste presta su concurso, empleará en forma amistosa los buenos oficios de este gobierno, con objeto de que sea España requerida para

que conceda á los ejércitos con quienes tiene empuñada guerra los derechos de beligerancia, tales como son requeridos por el derecho de gentes.»

Según saben nuestros lectores por los telegramas de Nueva York, con el dictamen presentado al Senado la comision aludida voluminoso informe, en el cual, el mismo tiempo que lamenta profundamente el estado de guerra de Cuba, resultado de las reclamaciones de gran número de los naturales en fa vor de la independencia, se afirma que el Congreso de los Estados Unidos, animado por el deseo de respetar el bienestar de ambos países, desea ardientemente la seguridad de la vida y de la propiedad, y el establecimiento de una paz permanente, y opina que debe organizarse un gobierno que dé satisfacción á los cubanos. El informe prosigue en los términos siguientes:

«El Congreso simpatiza calurosamente con los cubanos que pretenden obtener los derechos del self government para su vida interior y se felicitarán de que España conceda la completa soberanía á los cubanos.

«La proximidad de Cuba á los Estados Unidos, el hecho de que la isla se considera universalmente como formando parte del sistema continental americano, identifica tan íntimamente á Cuba con la prosperidad política y comercial de los Estados Unidos, que el Congreso no puede permanecer indiferente ante la guerra sustentada en dicha isla. Es imposible no tener en cuenta el carácter destructor de la actual guerra, que está perjudicando gravemente los derechos e intereses de súbditos americanos en Cuba, así como el comercio legal de los Estados Unidos. Es notorio que en la guerra pasada, que tuvo análogo carácter, los Estados Unidos cumplieron sus deberes para con ambos beligerantes con rigurosa imparcialidad.

«Se acorció la esperanza de que España mejoraría la condicion de los cubanos, dándoles paz, satisfacción y bienestar; pero desgraciadamente esto no se ha verificado. La falta no es imputable á ninguna ingerencia de los Estados Unidos en Cuba.

«La hospitalidad que los tratados, el derecho de gentes y el cristianismo concedieron á los refugiados cubanos en los Estados Unidos ha engendrado la desconfianza por parte de España respecto de la fidelidad de nuestra nacion en el cumplimiento de sus deberes de neutralidad. Esta desconfianza ha sido frecuentemente el origen de serios disgustos para nuestro pueblo y ha despertado un espíritu de desquite contra las autoridades españolas en Cuba, dando así ocasion á frecuentes controversias.»

De nuestros corresponsales.

Martínez Campos en Medina del Campo.

4 de Febrero de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Mi distinguido amigo: A las dos de la tarde ha llegado á Valladolid el tren correo de Galicia que conduce al general Martínez Campos y su acompañamiento, siendo recibido por todas las autoridades, comisiones oficiales y un gentío inmenso que hacia imposible el paso por los achucosos andenes de aquella estación, apesar de los esfuerzos de la guardia civil, cuerpo de vigilancia y agentes municipales. El general se ha mostrado muy afectuoso con cuantos le saludaban y estuvo algunos minutos conversando en el andén con las principales autoridades; luego se subió al balconcillo de su coche-salón, partió el tren y sin retirarse hasta que se perdió de vista contestaba á los repetidos saludos que recibía.

Los aplausos de una parte del público eran interrumpidos por algunos silbidos de unos cuantos mozalvates mal educados de quien nadie ha hecho caso; y la mayor parte ha permanecido en respetuoso silencio. Martínez Campos vestía de paisano y fumaba sin cesar.

A las tres y media próximamente llegamos á ésta y el pueblo entó parece que se había citado, aprovechando la hermosa temperatura, para salir á esperar al ilustre viajero. Aquí le han saludado el coronel de la zona y algunos particulares, y el pueblo no ha pronunciado una sola palabra, contentándose con descubrirse al romper la marcha; saludos que eran contestados por el general permaneciendo descubierta hasta larga distancia.

Como me he quedado aquí con algunos otros que veníamos de Valladolid, el telegrafo y la prensa de Madrid nos pondrá á todos al corriente de lo sucedido en el resto del viaje.

Queda de V. afecto. S. S.

El Corresponsal.

Desde Lerín.

4 de Febrero de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio; Constituida en esta villa una sociedad coral bajo el título de «Orfeon Santa Cecilia de Lerín», he esperado á comunicárselo hasta ver si los resultados correspondían á las fundadas esperanzas que á su fundacion concibiera.

Cuatro son las veladas que este Orfeon ha ofrecido á los ilustrados vecinos de esta villa y estos han respondido con cuatro llenos completos del local en que se han verificado.

Además de los socios propietarios que son todos los de la masa coral, cuenta un buen número de socios protectores, que contribuyen de una manera muy eficaz al sostenimiento y desarrollo de dicha sociedad.

En la imposibilidad de detallarle cada una de las veladas verificadas porque esto ocuparía demasiada extension, me limitaré á hacerle una breve reseña de ellas y de las cuales quedó el público altamente complacido.

Por la sociedad coral y bajo la direccion de don Antonino Blasco se han cantado á la perfeccion las obras siguientes: «Aquelarre ó Fiesta de brujas», del maestro Chapi; «La zafra», de Caspiner; «La Retreta», de Hillé; «El alba», de Aguado; «La noche» y el «Wals barlesco» de Tolosa; «Las ruinas de Atenas», de Bethovén; la «Jota Navarra», de Brull, y otras que no detallo.

Por la misma Sociedad y cual artistas consue-

mados, se han puesto en escena dramas como «La tienda de don Sancho», sainetes como «El payo de la carta», «El payo en cantinela» y otros, y juguetes líricos como «El tío caracol», &

GACETILLAS.

Tenemos el profundo sentimiento de participar a nuestros lectores que en la madrugada de ayer falleció en esta ciudad, víctima de penosísima enfermedad implacable, nuestro querido amigo el doctor D. Enrique Felipe y Garvalena, a la temprana edad de 28 años.

La Excma. Diputación ha nombrado vocales de la Junta de Montes de Villafranca a don Ricardo Azcona y don Luis Muñoz Arana, y como suplente a don Lucas Garde; de la de Burguete a don José María García y don Esteban Bergoñán; de la de Mañeru a don Joaquín Ibarbe, don Félix Cía y don Mateo Arbosio; y como suplente a don Ildefonso Estrella, todos ellos puestos en primer lugar en las ternas correspondientes.

El Ayuntamiento de Alsasua ha sido autorizado para que pueda exigir de sus representados la prestación personal conforme a lo preceptuado en el artículo 79 de la Ley municipal: al del valle de Guesáiz para hacer un repartimiento a la riqueza catastral, con el objeto de satisfacer a don Martín Vidaurte, médico titular que fué de dicho valle la cantidad de 2.394 pesetas 16 céntimos que se le adeudan por dicho concepto.

Mañana a las once y en la iglesia parroquial de San Juan Bautista se celebrarán los funerales en sufragio del alma de don Enrique Felipe y Garvalena que falleció el 5 del actual a los 28 años de edad, y después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

El día tres del actual a las 12 y media de la noche fué herido con arma blanca el vecino de Mendigorria Florentino Marteló, cuyas heridas, según declaración del médico; no son de gravedad.

El agresor, Santiago Irurzun, ha sido entregado al Juzgado correspondiente.

Víctima de un ataque cerebral ha fallecido en Tudela don Escobástico Remacha, ilustrado farmacéutico de aquella ciudad. R. I. P.

El ministro de Hacienda presentó anteayer a la Reina los dos primeros ejemplares de las pesetas del nuevo modelo con cuño y busto del presente año.

El maestro don Serafín Izco, ha sido nombrado para desempeñar la escuela de Castillo-nuevo; y la maestra doña Micaela Marticorena, para la escuela de Barillas.

Para hoy está señalado en la Audiencia de esta capital el juicio oral de la causa que por el delito de lesiones se sigue a Juan Ayala. El letrado señor Irurzun defenderá al procesado, siendo procurador el señor Piudo. La causa procede del Juzgado de Tudela. El fiscal pide la pena de un año y un día de arresto.

Se encuentra gravemente enfermo el presbítero don Miguel Erro, coadjutor de la parroquia de San Nicolás. Deseamos su pronto restablecimiento.

En la calle Mayor de la villa de Fitero promovieron una reyerta la tarde del domingo último los vecinos Lorenzo Latorre y Felipe Redondo, resultando éste último con una cuchillada en el brazo izquierdo. El citado Lorenzo ingresó en la cárcel.

Mañana 7 del actual, en la Parroquia de San Saturnino se celebrarán a las once los funerales por el eterno descanso del alma de don Francisco Mendiluce y Lizarraga que falleció el 2 del corriente. R. I. P.

Ha fallecido nuestro antiguo amigo don Bibiano Saraldi. Damos nuestro sentido pésame a la familia del finado.

Ayer falleció el conocido relojero don Agustín Holmstrom. Acompañamos a su familia en su justo dolor.

Se han aprobado las condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Ujué para el arriendo de la alcabala y venta al por menor del aceite.

Vista una instancia suscrita por don Benigno Ganuza y don Juan Baztan, vecinos de Lodosa, la Diputación ha acordado ordenar al Ayuntamiento de la expresada villa, satisfaga a los reclamantes la cantidad que se les adeuda por los servicios prestados como peones auxiliares en los trabajos de campo realizados por la sección de estadística provincial.

Accediendo a lo solicitado por los concejales de Menoilbarri y Lete, se autorizó para verificar la limpia de sus respectivos montes comunales, al objeto de abastecer de leña los hogares del vecindario bajo las condiciones que formule la dirección del ramo.

También se ha autorizado al Ayuntamiento de Legaria para acotar los terrenos que solicita, para plantarlos convenientemente y para verificar la limpia que desea hacer en el arbolado de su monte comunal.

Auxilio oportuno.—El peon caminero Francisco Astiz, que a las siete de la noche del domingo último recorría el término de su demarcación en la carretera de Estella a Logroño, al llegar al kilómetro 52 encontró tendido en el suelo a un hombre de 69 años de edad, quien manifestó llamarse Juan Bonal, natural de Villafranca, el cual se hallaba casi moribundo a causa del frío.

El citado caminero fué al pueblo de Azqueta, donde habita, cogió una caballería y condujo al enfermo a disposición del señor Alcalde, quien le prestó los auxilios necesarios y a cuyo cuidado se encuentra en la actualidad.

Los segundos tenientes don Antonio González García, y don José López Ros, que han sido destinados al batallón expedicionario de La Lealtad, salen hoy con dirección a Burgos para incorporarse al cuerpo citado, con el que embarcarán en Santander el 19 del actual. Les deseamos buen viaje y muchos ascensos.

Teatro principal. Funcion para hoy jueves. Debut de la compañía.—La zarzuela en un acto titulada Chateaux Margaux.

Estreno de la aplaudida zarzuela en un acto y tres cuadros, original de don Emilio Sanchez Pastor, titulada El tambor de granaderos.

Primera representación en la temporada del proyecto cómico-lírico en un acto y cuatro cuadros. Certamen nacional. desempeñador por toda la compañía.

A las 8 en punto.

Contestando al periódico «El Atlántico», de Santander, que recibimos ayer, debemos manifestar que el suelto a que se refiere no era precisamente de El Eco de Navarra sino tomado de un periódico de San Sebastián; y creemos que las ideas en él vertidas no se oponen en nada a que se proteja por todas las provincias de España al Sanatorio instalado en la capital montañesa, puesto que en él van a encontrar asilo los heridos y enfermos de Cuba sin tener en cuenta para nada el punto donde nacieron.

El pensamiento realizado en Santander es verdaderamente patriótico, pero no excluye el proyecto iniciado por la provincia de Guipúzcoa.

Los concejales del Ayuntamiento de Milagro, suspendidos por el Sr. Gobernador civil, han recurrido en alzada contra dicha medida ante el Ministerio de la Gobernación.

Por Real orden del Ministerio de Ultramar se dispone que durante lo que resta de año económico los vapores correos de Barcelona a Mogador salgan del primer puerto los días 25 de cada mes en lugar del 18 de los mismos que estaban señalados.

En los ejercicios espirituales que la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará, como todos los años, a mediados de la próxima quincena, expondrán la palabra divina los RR. PP. Santiago y Garay, de la Compañía de Jesús.

Escribe un periódico de Vitoria:

«Estadística horrible.—Una persona que se ocupa de estos asuntos hizo anteaer un recuento de señoras de militares que han tenido residencia en Vitoria desde que comenzó la guerra de Cuba, y resultan diecinueve de aquellas viudas, por haber muerto sus esposos en la Isla, de heridas ó de enfermedades.

Mañana primer viernes de mes se celebrarán los ejercicios de la Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús en la Capilla de las Faleas.

Habrá dos misas de comunión general la primera a las siete y cuarto y la segunda a las nueve menos cuarto de la mañana.

A las cinco de la tarde se pondrá de Manifiesto S. D. M. habrá plática y se terminará según el orden acostumbrado.

En el mercado que ayer se celebró en esta capital rigieron los precios siguientes:

Trigo de 17,50 a 18 reales; cebada de 11,75 a 12,25; avena a 9,50; habas de 16,50 a 17; aiscol de 14 a 14,50; giron a 14,50; beza a 14; alholva a 16,50.

Se halla vacante la plaza de veterinario de Urrúl alto, dotada con 200 robos de trigo.

Y la de Secretario del Ayuntamiento de Arellano con 50 pesetas.

Durante la tercera decena del mes de Enero se han registrado en Pamplona 36 nacimientos y 35 defunciones.

De los nacidos 14 eran varones y 22 hembras; de los fallecidos 17 y 18 respectivamente.

Enterrar a un muertos y dejarse al difunto en casa es un hecho poco común, y no obstante es lo que acaba de suceder en Portes (Francia).

Una vieja mendiga que habitaba sola en una casucha medio arruinada murió de miseria, y el alcalde mandó al carpintero que hiciera un ataúd. Hizole así el carpintero, pero al llevar el ataúd a casa de la difunta, no se cuidó de meter el cuerpo de éste en él. Llegaron los enterradores y los hermanos de la Caridad con el coche fúnebre, cargaron el ataúd en éste, y seguidos del cura se llevaron al cementerio y lo enterraron.

Veintitres días después del entierro un individuo que acertó a pasar por allí entró en la casucha abandonada con objeto de hacer una necesidad preciso; y notó un cuerpo extraño y hediondo encima de un mal jergón: era el de la mendiga que nadie se había cuidado de meter en el ataúd.

Ha habido, pues, que desenterrar éste, llevarlo de nuevo a la casa y proceder a una segunda inhumación.

«En el hospital de Sevilla ha fallecido un popular mendigo, conocido por Ramón, el hijo del verdugo. Era un tipo conocidísimo y siempre llamaba la atención por su extraño y original at-vido. Vestíase de andrajos; pero nunca le faltaba ropa, aunque mala. Jamás se veía con sombrero ancho. O iba descalzo ó cubierto con chistera ó sombrero hongo. Colgábase de la cintura trozos de sables, de latones, de e cibas. Cuantas limosnas recogía, sin molestar y sin insistir con nadie, las repartía entre los pordioseros. Estos le tenían gran respeto y cariño, y en barrio de Triana, Ramón mantenía una especie de faterura entre todos los mendigos. Ramón el verdugo era el terror de los niños. En todas partes los asustaban invocando el nombre del pobre mendigo.

Por cierto que nosotros conocimos en la hermosa ciudad del Betis el popularísimo Ramón el hijo del verdugo.

El abuso del ajeno está produciendo funestos resultados entre las damas de la aristocracia de París.

Una elegante y hermosa dama como de 30 años de edad, se presentó hace unos días en una de las estaciones telefónicas de París pidiendo a los empleados que la pusieran en comunicación con el Papa.

Al contestarle cortésmente el empleado que era imposible telefonar desde París a Su Santidad, la señora fué presa de un furor extraordinario.

Conducida a la prefectura, resultó que pertenecía a una de las más distinguidas familias parisienses, y registrando su domicilio se encontraron treinta y ocho tarros de ajojo y ocho vasos con restos de dicho líquido.

Dentro de pocos días comenzaremos a publicar, en la sección del folletín, la traducción de la interesantísima obra del general francés Ambar, titulada El heroísmo bajo la sotana. Relátanse en ella con el acento de verdad, los datos históricos y la profunda emoción del testigo presencial, dramáticos y conmovedores episodios de la guerra franco alemana de 1870, y espantosas escenas de la Comuna, mostrando el heroísmo del clero católico en aquellos terribles días, y cómo supieron cumplir su misión de paz y sus deberes de patriota, y morir voluntariamente en aras de la caridad, muchos humildes y olvidados curas de aldea, así como murieron, con la sublime resignación y la tranquila firmeza del mártir, el Arzobispo de París Mgr. Darboy y sus nobles compañeros.

La impresión que produce en el ánimo ese relato verídico y sencillo hecho noblemente por un conocido y respetado jefe del ejército, es profunda y no dudamos que han de agradecerlos su publicación nuestros habituales lectores.

Ha sido detenida en Clermont Ferrand una mujer llamada María Chassaing, verdaderamente monstruo humano, acusada de doble infanticidio.

La delincuente ha declarado ante el juez que hace pocos días ahogó a un hijo suyo bajo una almohada, arrojándole luego al Moine. El magistrado, continuando su interrogatorio, aludió a su pasado, que no era nada irreproachable, y obtuvo súbitamente de la acusada la siguiente declaración, que dejó estupefactos a todos los presentes: —He matado también a otro hijo. En 1893 di a luz un robusto niño, que extragué, quemándole luego en la chimenea para que desapareciera las huellas de mi crimen. La sangre y la grasa que se despedían del cadáver, extinguían el fuego, y me vi obligada a reanimarlo varias veces soplando con mi propia boca.

Preguntada esa fiera acerca de lo que había hecho con los siniestros residuos de dicho infanticidio, respondió que se sirvió de las cenizas para formar legía.

Estos crímenes tienen consternados a los convecinos de la María Chassaing, que ha sido recluida en la cárcel.

Las familias de los reservistas que cobren por la Zona de esta capital pueden pasar a recoger sus pensiones.

Las obras de construcción de los depósitos de agua de Mendillorri tocan ya a su fin. Esta semana quedará terminado el relleno de tierra en la parte superior de las bóvedas para empezar inmediatamente a correr la cornisa de remate.

Se ha dado principio también a la construcción de la casa del guarda que la sitúan sobre las llaves de registro de entradas y salidas y con comunicación a los depósitos. Estos están ya llenos y de ellos se están surtiendo a la población desde el sábado último. El consumo calculado para las necesidades de hoy es de un centímetro 25 milésimas diarias en cada uno de ellos; y como tienen 4,50 de altura, resulta que hay cantidad de agua suficiente para abastecer, según el consumo actual, para más de un mes.

Un individuo del propio Córdova se presentó días pasados a un guardia municipal en aquella ciudad andaluza, y muy cariñosamente le dijo:

—Haga usted el favor de llevarme a la cárcel. —Como no ha hecho usted nada, no puedo prenderlo—contestó el guardia.

Por lo que después ocurrió, debíale correr mucha prisa al «compare» que lo metieran en «chirona», pues enseguida de ocurrir la referida escena fué a su casa mató a su suegra y volvió a contárselo al municipal.

Excusado es decir que éste encontró entonces motivo para poner a la sombra al extrañe solicitante.

TOSES PERTIMACES, catarros rebeldes.—Se curan siempre con el jarabe Balsámico Anticatarral de Orive, cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados, la mayor parte cargados de opio. Este jarabe, de fórmula conocida, facilita la exportación y calma la tos a las primeras cucharadas. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

LOS ABCESOS pulmonares consecutivos de pulmonía, se resuelven tratados con las Pastillas Balsámicas Morelló, Farmacia Marquina y principales.

Seis reales caja.

EL USO DEL Callicida Escrivá para la curación de los callos aumenta tan prodigiosamente que su autor el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona (Fernando VII 7), apenas si puede servir los pedidos de todos los farmacéuticos de España.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA AYER.

Nacimientos.—Varones 1 y hembras 1.

Defunciones.—María Soto, de 79 años de edad, de Aldudes; Manuel Arrastia, de 3 años, de Pamplona; Pedro Iriberrí, de 20 años, de Lesaca; Javier Vicente, de 66 años, de Lumbier; Enrique Felipe, de 28 años, de Pamplona; Josefa Arbe, de 84, de Gallipienzo.

Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima 14°1 Mínima bajo cero 14°1 Altura barométrica 5°7 Velocidad del viento durante las últimas mas veinticuatro horas 7 ks, Dirección dominante E.

Afecciones astronómicas.

Día 6.—Pónese el sol a las 5 horas 20 minutos de la tarde. Día 7.—Sale el sol a las 7 horas 8 minutos de la mañana Fase de la luna: menguante.

Correspondencia.

San Sebastian.—D. F. E., recibida carta y libranza de catorce pesetas; pagada su suscripción hasta el 6 de Febrero de 1897.

Cultos.

Santo de hoy.—Santa Dorotea. Santo de mañana.—San Romualdo. En San Saturnino.—Cuarenta horas, se extinguió S. D. M. a las cuatro y media de la tarde y se reservará a las seis y media, concluyendo con el Santo Rosario. En Eau Lorenzo.—Sigue la novena de Nuestra

Señora de Lourdes que será rezada a las nueve de la mañana.

A las seis de la tarde Santo Rosario, novena plática, gozos y Salve cantada.

Charada.

Tres cuarta, niña muy todo, prendóse de un dos tercera y tanto lo prima dos que cogió una tercia cuarta que prima tercia dos cuarta que a su amante regaló.

SOLUCION A LA ANTERIOR: A ZU CENA.

SERVICIO RAPIDO

DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA--MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

Madrid 5 (6 tarde). Derrota de Maceo.

Un despacho oficial que tiene fecha 4 y que el general Suarez Valdés trasmite desde la Habana y que se ha recibido el día 5 dice textualmente lo siguiente:

«Según me participa el general Luque desde Consociación del Sur, (Pinar del Río) salió bastardo rastre de las partidas mandadas por Maceo: las encontró en Paso Real a las dos de la tarde. Los insurrectos ocupaban el pueblo y acampaban en él haciendo tenaz defensa en las casas y en los cercas.

La vanguardia de nuestras tropas la mandaba el coronel Hernandez; izquierda, centro y retaguardia estaban a mis órdenes. Ordené entrar por las calles del centro y de la derecha: se replegó el enemigo en el extremo del pueblo. La caballería mandada por los tenientes Vera y Beranger dió brillantes cargas y se rompió el fuego contra las masas montadas del enemigo, sosteniéndolo hasta que llegara la infantería. Avanzamos por todas las calles desalojando del pueblo al enemigo que tomó posiciones en un palmeral a tres kilómetros de Paso Real. La columna del coronel señor Hernandez compuesta de las fuerzas de Saboya y Galicia avanzó en línea; el centro compuesto del batallón de San Quintín avanzó a mis inmediatas órdenes; la derecha que la componía una compañía del batallón de Soria y de dos de Alfonso XIII se adelantó a las órdenes del teniente coronel Francés.

La artillería ocupó unas combinadas posiciones y al frente de ella se puso el teniente Lisón. Avanzamos haciendo fuego por descargas, y recibimos dos cargas de la caballería del enemigo. La primera la recibimos en línea; la segunda en grupos; de estas cargas no hemos tenido ni siquiera un herido de arma blanca. Nosotros les causamos bajas dando ataques a la bayoneta. La artillería disparaba metralla a 50 pasos. El enemigo huyó a la desbandada.

Los insurrectos dejaron en el campo 62 cadáveres más 100 caballos muertos; y supongo que han tenido 200 heridos. Les hemos cogido ganado, armas, monturas y municiones.

De la columna (yo Luque) quedé herido en una pierna desde el principio de la acción, sin dejar por esto el mando y la dirección de las fuerzas. Han resultado heridos el señor Mijares, comandante de la guardia civil; el señor Ruiz, teniente de infantería. Tenemos que lamentar la muerte de un capitán, un teniente y 30 soldados.

En esta acción se han distinguido el coronel Hernández; el teniente coronel Francés y Ballesteros; el comandante Mijares; los tenientes de caballería Vera y Beranger; el de infantería Moreno; los de artillería Lisón y Romero; mereciendo particular mención el capitán de Estado Mayor señor Benito que se distinguió muchísimo.—Suarez Valdés.»

El Marqués de la Puente.

Esta mañana ha fallecido el marqués de la Puente y Sotomayor, padre político del Presidente del Consejo de Ministros; por esta causa, el señor Cánovas no ha despachado con el Regente; pero al despache ha asistido el señor Euiduayen.

Entrevista con la Reina.

El general Martínez Campos ha estado en Palacio y por espacio de dos horas ha conferenciado con la Reina. Al entrar no dijo nada a los periodistas; pero al salir les dijo: «Señores, no quiero nada con ustedes; por que todo lo dicen ustedes al revés.»

Lo que se dice.

Dícese que si Martínez Campos insiste en reunir las Cortes, Cánovas presentará la dimisión de la Presidencia del Consejo; y, en caso de que esto sucediera, se formaría un gabinete Campos-Silvela-Sagasta.

Acerca de esto he hablado (el Sr. Mencheta) con Silvela y sus amigos y me han dicho que no es posible esa constitución, puesto que Silvela no se opondría a Cánovas.

Mala visita.

Con motivo del fallecimiento del padre político de Cánovas, la casa de éste, se ha visto muy concurrida. Cánovas no ha recibido particularmente más que a los ministros y ex-ministros.

No estaba en su casa.

Numerosos amigos de Martínez Campos han ido a su casa con el objeto de visitarlo, pero la visita ha sido estéril, porque el general no estaba en su domicilio sino en su casa de sus hijos los marqueses de Baztan.

Sensible accidente.

El Sr. Ferreras, director de El Correo, de Madrid, al atravesar la calle de Alcalá ha sido atacado de un fuerte síncope.

En los primeros momentos su estado alarmó a cuantos le prodigaban cuidados. En este estado lo han llevado a la redacción; y en ella estaban el Sr. Castro Serna y los individuos que escriben en el periódico.

El Sr. Ferreras apenas se vió en la redacción dijo a los que allí estaban: «Hijos míos, me muero.»

En estos momentos ha mejorado el enfermo; y parece que su estado no ofrece tanto peligro.

Comentarios insignificantes.

Como la máquina del tren que condujo a Martínez Campos se llama «Robledo» y además está señalada con el número 1.313, las personas que se ocupan de hacer versiones dicen que todo augura en contra del general; y dicen que es una rara coincidencia que la máquina se llamara como el

adversario político de Martínez Campos, y que el tren esté en el lado con dos tréces, signos de mala suerte y esto por partida doble.

La opinion les es favorable.

Son unánimes los elogios que se tributan a los generales Mia la y Luque, por los últimos hechos de armas. Las personas que siguen el curso de los sucesos que se desarrollan con motivo de las operaciones de Cuba, dicen que los combates que han sostenido los dos citados generales demuestran que cuando se desea hacer algo útil se hacen.

Ha sido denunciado.

Ha sido denunciado el periódico El País: publica un furibundo artículo contra Martínez Campos; y se ocupa del desgraciado hombre que en pos; y se ocupa de San Vicente y antes de llegar el general a la Plaza de San Gil, fué muerto de dos balazos. Ha producido muy mal efecto el hombre fusilado; pues era un desgraciado que quiso huir y que no se le imputaba que hubiese cometido ningún crimen.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with columns for 'Día 4' and 'Día 5' and rows for various financial instruments like 'Deuda perpétua 4 por 100 int.', 'Idem 4 por 100 ext.', etc.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 Interior a 64'05 papel.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 5 (11 noche)

Navarro y Echagüe.

Se ha recibido un despacho particular de la Habana notificando que los generales Navarro y Echagüe están combinando una operación importante. A las fuerzas de los citados generales se unirá la del coronel Marcón y las del general Coronel. Créese que las tropas serán mandadas por el general Mariá.

El general Canellas.

El general Canellas está cubriendo la línea de tabanó a la Habana: cuenta actualmente con concurso de 500 caballos que acaban de llegar las Villas.

En las columnas que están en operaciones realizan gran actividad y en todas ellas hay el mayor entusiasmo.

Dinero.

Acercas del anticipo hecho por el Banco de Países Bajos y cuyos pagarés vencerán en el Mayo y 8 de Junio, según contrato serán reventables por otros seis meses.

Es cierto que en la guerra de Cuba se hayan perdido 250 millones de pesetas. Esto lo dicen todos los oficiales.

<El Heraldo.>

Heraldo de Madrid ocupándose del general Martínez Campos dice que respecto a la actitud del general le consta que es canovista intencional.

El mismo periódico aplaude que Sagasta no ha alido a esperar a Martínez Campos.

Declaraciones del general.

El corresponsal de La Correspondencia de España tratando de las declaraciones del general Martínez Campos dice que son ciertas en absoluto que pronunció las frases en presencia de los generales Sánchez Bregua, Moltó, gobernador de la provincia de Cádiz y otros señores que estaban allí. De el corresponsal, que está dispuesto a dar cuanto ha dicho acerca de las ya conocidas manifestaciones; y que cuando el general dijo de hablar, se dirigió al periodista y le dijo: Y conste que no me saca usted ni una palabra más.

Un año de suspension.

El Consejo de Guerra que en la Habana se constituyó para ver el proceso que se sigue con motivo del naufragio del barco Sanchez Mategu, ha pedido para el capitán del Morán un año de suspension de navegacion.

Los republicanos franceses.

Los partidos republicanos franceses proponen solicitar la desaparicion del Senado.

A la venta.

Un carro de seis ó siete días se pondrá a la venta, todo el mobiliario que pertenece a la actriz Ottero, pues ésta ha fijado su residencia en San Petersburgo y está patrocinada por el pueblo príncipe ruso.

Censuras.

El laborante cubano censura enérgicamente el recibimiento hecho a Martínez Campos en los puntos de la Península.

Los revolucionarios franceses, ante la situación que se encuentra España no cesan de criticar al Gobierno.

<El Correo Español.>

El Correo Español, de Madrid ha publicado un artículo titulado: De nuestra patria en el que dice que Martínez Campos puede aplicarse el artículo 149 del Código penal.

<El Reina Regente.>

Una comisión se ha reunido para examinar el dictado por la ponencia formada para que las causas pudieran haber ocasionado un desastre del crucero Reina Regente dice que el barco no tenía defectos materiales, y que su hundimiento se motivó por el terrible temporale que se muy posible que vieran al Regente los habitantes de Bolonia que un haber observado la zozobra de un barco.

En averiguacion.

El corresponsal de esta ciudad está instruyendo una diligencia para averiguar quien fue el autor de la muerte dada al desgraciado que asesinaron ayer en la Cuesta de San Mateo.

Se practicará la autopsia al cadáver del desgraciado. Los que hemos recogido en los centros aseguran que las heridas fueron ocasionadas por la explosión de un cartucho; pero está claro que la muerte se la ocasionaron los tiros de carabina y otro de revólver.

Un telegrama.

El arma de caballería, el general...

Contreras ha telegrafiado al señor Ruiz felicitándole por el brillante comportamiento del arma en el combate de San Luis.

Defendiendo al general.

La Epoca defiende al general Martínez Campos dice que éste es digno de la gratitud y consideracion del pueblo español por los muchos servicios que ha prestado por la Nación.

Esto lo dice sin que haya tenido ocasion de hablar con Martínez Campos. Concluye diciendo: La actitud del soldado es la que corresponde al hombre de su dignidad.

El Alcalde de Madrid.

El conde de Peñalver, Alcalde de Madrid ha telegrafiado que el viernes llegará a la Villa.

Créese que su viaje está relacionado con las declaraciones que poco ha hicieron el duque de Sexto y el marqués de Miraflores.

El ministro de Fomento.

El señor ministro de Fomento se halla en cama a consecuencia de hallarse atacado de la gripe.

Situacion de Turquía.

La situacion de Turquía inspira vivísima inquietud. Témanse nuevos desórdenes y atropellos: pues los ánimos por parte de armenios y cristianos están excitadísimos.

El baron de Mora.

En Zaragoza ha fallecido el senador señor baron de Mora, jefe de los conservadores.

Una bomba de dinamita.

Telegrafian desde Lisboa manifestando que anoche a las nueve explotó una bomba de dinamita colocada en casa del médico que certificó hallarse demente el hombre que arrojó la piedra al coche en que iba el Rey de Portugal. Créese que esto es obra de los anarquistas. En la poblacion reina inquietud por el atentado. Afortunadamente la bomba no ha ocasionado desgracias personales.

Un hombre ardiendo.

En uno de los caminos de la provincia de Toledo ayer fué hallado un hombre ardiendo. No se sabe como se produjo este accidente.

¿Vendrá a España?

L'Press hablando de un viaje que tiene proyectado el emperador Guillermo, dice que en su itinerario figura la visita que ha de hacer a Barcelona y Madrid.

El emperador vendrá de incógnito.

POR TELEGRAFO ÚLTIMA HORA.

Madrid 6 (12'45 noche.)

Manifestacion en proyecto.

Algunos elementos políticos preparan una manifestacion para el día del entierro del individuo que fué muerto la noche de la llegada de Martínez Campos, en las inmediaciones de la estacion del Norte.

El Correo dice que el cadáver de aquel muerto ofrece una herida producida por proyectil explosivo.

Madrid 6 (1 madrugada.)

El entierro del muerto en la estacion del Norte se verificará a las 6 de la mañana y no habrá manifestacion.

Incendio.

Se ha incendiado la casa Ayuntamiento de Robla-León—pudiéndose conseguir salvar el archivo municipal.

Procedencias limpias.

En la Gaceta aparece un decreto declarando limpias las procedencias de Mazagán—Marruecos—por haber ya desaparecido el cólera.

Madrid 6 (1'50 madrugada.)

Dos encuentros.

Un telegrama oficial participa que la columna del coronel Tejeda batió y tomó el campamento que ocupaban José Maceo y Rabi, entre Zarzal y Marlo—Santiago de Cuba,—causando al enemigo muchas bajas y cogiéndole 7 muertos. Nosotros hemos tenido un oficial y tres soldados muertos y 28 heridos.

La columna Palacios ha dispersado a una partida de rebeldes en Sabana-Mar.

El general Mariá elogia mucho en su parte a Luque por la victoria que ha alcanzado sobre Antonio Maceo.

Periquito.

El Miércoles se escapó un pájaro de los llamados periquitos color verde, al que lo entregó en la calle de Mercaderes, 22, 3.º se le gratificará.

La Junta de Abastos DE LA VILLA DE PUENTE LA REINA

Hace saber: Que habiendo sido mejorado con la sexta parte, el arriendo de la corambre de vacuno que, en el celebrado el día 24 del presente mes quedó en favor de don Isidoro Aldaz, vecino de Pamplona, por la cantidad de cincuenta céntimos de real por cada kilogramo graduado por el peso de cada res de ganado vacuno que, por cuenta de esta Junta se sacrifique durante el presente año, se anuncia nuevo remate, con dicho aumento, el cual tendrá lugar el día 12 de Febrero y hora de las once de la mañana.

Puente la Reina 30 de Enero de 1896.—El Presidente, Anastasio Gonzalez.—Con acuerdo de la Junta, Robustiano Larrea, secretario.

Nodriza

Hay una natural de Galicia, de 22 años de edad casada, que desea criar en casa de los padres de la criatura.

Informarán calle de la Curia, número 4, 1.º 3-8 p.

Coche en venta.

Se vende uno de cuatro ruedas y capota en buen uso y condiciones.

Informarán Navas de Tolosa, 25, 1.º (Ensanche) 7-4 p.

Villa Maria Luisa. PROVEEDORA DE LA REAL CASA.

Puertas Coloradas.—San Sebastian. Camélias, Azaleas, Rhododendrum, Rosales y plantas de todas clases; a precios muy económicos.

Los pedidos a D. D. de la Peña, San Sebastian 8-6 (a)

TISIS ENFERMEDADES del PECHO SOLUCION HENRY MURE. El más seguro de los tratamientos por la...

Crédito Navarro.

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha dispuesto pagar desde esta fecha a los depositantes que lo soliciten, los cupones del 4 por 100 perpétuo Exterior y de Billetes Hipotecarios de Cuba del vencimiento de 1.º de Abril próximo, con la bonificación que diariamente se fijará hasta los primeros días del mes de Marzo, en que definitivamente, y teniendo en cuenta los cambios que hayan regido, se acordará lo que ha de abonarse a los que estén pendientes de cobro.

Pamplona 5 de Febrero de 1896.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Antonino Martínez, Secretario accidental.

Pérdida.

La persona que haya recogido una perrita de cuatro meses, que se extravió el día 29 del pasado, se servirá entregarla en la calle Pellejería, número 9, tienda. Señas: orejas largas color blanco; cabeza color café con una estrella blanca en la frente; lleva collar con correa y un boton de metal.

3-1

Chorizos de la Rioja.

En el despacho de carnes de Servizo Ruete, Chapitela 14, se venden los ricos chorizos de Vidriera (Rioja) a dos pesetas libra.

5-1 p

Venta de casa en Pamplona.

A voluntad de su dueño se vende una de nueva planta en el Ensanche de esta ciudad: para antecedentes a la Notaría de don Juan Miguel Astiz, Mártires de Cirauqui, núm. 1; 2.º

10-1

Pianos de ocasion

Se venden a precios módicos en la calle de San Lorenzo, núm. 31, 2.º, Pamplona.

8-4

Aprovechen la ocasion.

Gran barato en vasos y copas de cristal finas, batería de cocina, bujías y espejos. Aprovecharse de la ocasion.

Mayor, 12 y 14.—La Favorita. 80-26

Nodriza

Hay una, con leche de dos meses, que desea criar en su casa en el pueblo de Olave.

En la calle del Carmen, 22, 1.º, darán razon. 3-2 p

Traspaso de peluqueria

Por tener que ausentarse su dueño de esta capital, se traspasa ó se venden los objetos de la peluqueria situada en la plaza del Castillo, número 9.

3-3

Venta de fincas en Sumbilla.

El 15 del actual Febrero y hora de las once de la mañana se procederá a la venta, en pública y extrajudicial subasta, de las fincas denominadas Arranabieta-alta y Bordamateoña ó liganaborda con las tierras ó terrenos adjuntos pertenecientes a dichos caseríos 115 peonadas, y 51 peonadas además de la de los edificios que a cada finca afectan, bajo los tipos de 6.000 pesetas la primera finca y 3.250 la segunda con sus respectivas tierras, siendo todo procedente de la herencia de doña María Cruz Barratea, viuda de Iturralde, y debiendo tener lugar la subasta en la Notaría de don Cayetano de Martín, en esta ciudad, calle de los Mártires de Cirauqui (antes San Antonio), 42, 2.º, donde se admitirán proposiciones.

2, 4, 6, 8, 10 y 12 6-2

Fundiciones de hierro

FÁBRICA DE ACERO DEL BIDASOA. Consejo de Administracion.

En cumplimiento de lo prescrito en el artículo 27 de los Estatutos porque se rige esta Sociedad, se convoca a todos los señores accionistas de la misma a Junta general ordinaria, que se celebrará el día 20 de Febrero próximo y hora de las tres de su tarde, en esta ciudad calle de Pellejería, núm. 3.

Para tomar parte en dicha Junta es preciso acreditar por medio de un resguardo, haber depositado con ocho días de antelación en las oficinas de la Sociedad «Crédito Navarro» el número de acciones que dará derecho a la intervención y al voto.

Pamplona 28 de Enero de 1896.—El Presidente, Fermin Roncal. 28 y 6 2-2

Mal negocio.

En cama de galgos buscar Hebras. Se hacen a la medida por 20 reales esos corsés cortitos llamados de corte francés, de buena tela y todo ballena. Precio barato es, pero aconsejo su poco uso por lo poco que favorece a quien lo gasta.

MORENO. Chapitela, 21, Pamplona. 8-3

Portrait of Dr. Don R. E. Betances, famoso médico de Paris, dice: Me complace en declarar que la Emulsion de Scott, de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, es tolerada con gran facilidad por todos los enfermos, ya sean hombres mujeres ó niños. Es una excelente medicina que rinde los mejores servicios en todas las enfermedades en que se acostumbraba recetar el aceite simple de hígado de bacalao.

El Dr. Betances. Es la opinión unánime de todos los médicos, que ésta combinación de aceite ó hipofosfitos constituye un gran alimento reparador lo mismo que excelente tónico en todos los casos de extenuación ó debilidad. Exijase la legítima

EMULSION DE SCOTT

Rehúsen las imitaciones. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Obituary notice for DON ENRIQUE FELIPE Y GARVALENA. Falleció el día 5 del corriente a las cuatro de la madrugada a los 28 años de edad. Después de haber recibido los santos sacramentos y la bendición de su Santidad. Q. E. P. D. Su desconsolada esposa D.ª Filar Armendariz, sus padres D. Eduardo y D.ª Inés, su madre política D.ª Justa Machinandiarena, sus hermanos D. Alberto y Doña Concepción, tíos, primos, sobrinos y demás parientes é interesados SUPLICAN a sus amigos y conocidos que por omision involuntaria no hubiesen recibido esquela, se sirvan rogar a Dios por el eterno descanso de su alma y asistir a los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista MAÑANA VIERNES, 7 del actual, a las ONCE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

Obituary notice for D. FRANCISCO MENDILUCE Y LIZARRAGA. FALLECIO EL DIA 2 DEL CORRIENTE a los 65 años de edad. R. I. P. Sus desconsolados hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás interesados. SUPLICAN a sus numerosos amigos y a los que por olvido no hubiesen recibido esquela, se sirvan encomendar a Dios y asistir a los Funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana viernes, 7 del actual, en la Iglesia Parroquial de San Saturnino a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

Depósito en Madrid, Palacio de "La Equitativa,"

VINOS FINOS



R. Lopez de Heredia y Cia.
RIOJA

Representante de Navarra con residencia en Pamplona don José Palacios.
Depósitos de venta en Pamplona: casa de don Tomás Zabalo, Fonda «La Perla», don Agapito Peraita, don Juan Galar, Hijos de M. Mina, Sucesores de Got, Fonda de la Estacion de Pamplona, Conserje de «Nuevo Casino» y don Celedonio Zalba.
Nota. El agente no vende más que al comercio, y el minimum de pedido es una caja.

RUBINAT-LLORACH

Unica agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de higado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura, pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.
Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach.
EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco. y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.
Administracion: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D^r FRANK

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pasador gástrico, Congestion, cunados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)
PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

LICOR DEL POLO DE ORIVE

El licor del polo de Orive es el mas conocido de este genero en el mundo por su sabor y perfume á veces los comparan con el de los Estados Unidos. El Licor del polo de Orive es un producto de la naturaleza, y es el mas sano y agradable de todos los licores. Se vende en todas las Farmacias y Droguerías.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis
En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO Y LAS

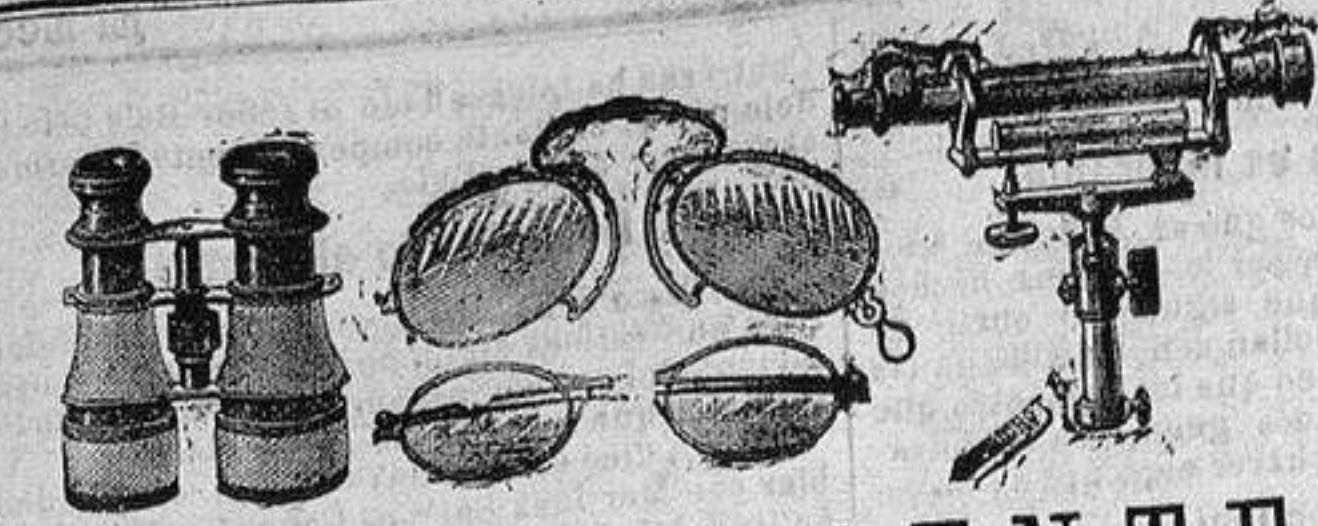
Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

CHOCOLATES Y CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL
Tonicos, Tés y refrescos industriales
Deposito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañia que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase en España, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantaneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario principal, Sebastian Gastorena y Eguisquiza.



GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurdido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, mope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.
Se hacen las composturas de óptica.
Pesa vinos, Malligand más barato que en fá-

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21
ESTÉBAN ROUZAUT

L' UNION COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828
Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislacion—
Garantias de la Compañia en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas á recibir		74.287.038
Total de garantias		92.992.038
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894	pesetas	15.127.713,242
Siniestros pagados desde el origen de la Compañia		194.000.000

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.
Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita é demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.
Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermano; farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.
8-8

PECTORAL DE CEREZA del DR. AYER

Para Resfriados, Tos, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flemas y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.
Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

VINO DE BUGEAUD TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Exijanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^a, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

PEPSINE BOUDAULT